

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 69 (1951)
Heft: 25

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

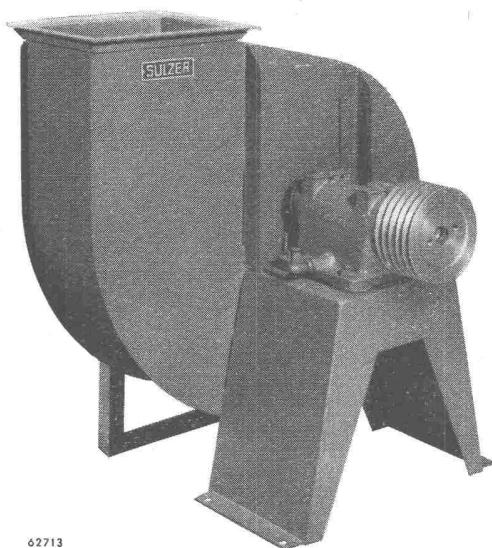
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SULZER VENTILATOREN



Für:
Entnebelungsanlagen
Lüftungsanlagen
Heizungsanlagen
Trocknungsanlagen
Befeuchtungsanlagen
Kühl anlagen

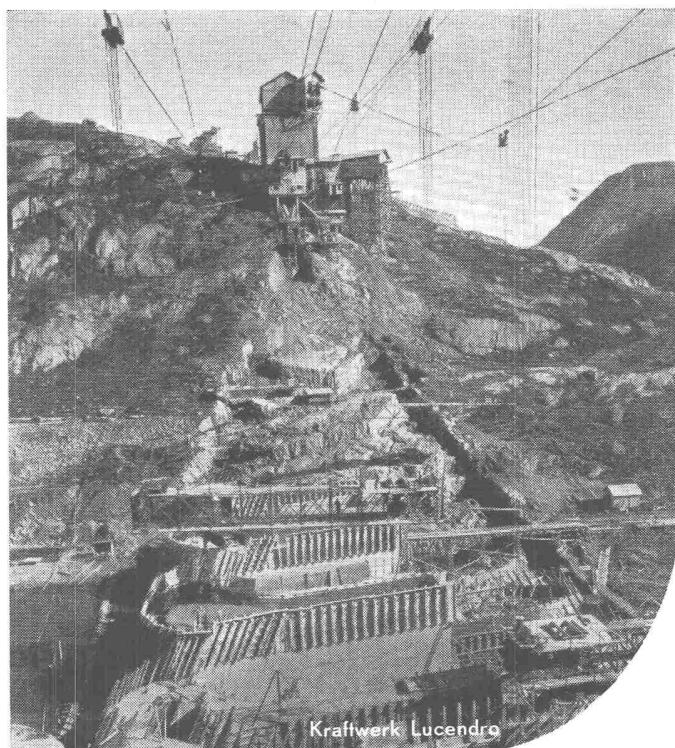
Für Unterwinderzeugung oder
künstlichen Kaminzug usw.

Für Stollen-, Tunnel- und Minen-
ventilationsanlagen usw.

Für Kupolöfen, Schmiedefeuер,
Gasgeneratoren, Gas- und Öl-
brenner, Tiegelöfen usw.

Serienausführungen in allen
Größen ab Lager lieferbar

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)



Warum vertrauen so viele Gross-
bau-Konsortien (wie Lucendro,
Grimsel, E.O.S., Aarau-Wildegg
usw.) auf

ASEOL

Schmierstoffe

Weil damit in Bezug auf Betriebs-
sicherheit, Wirtschaftlichkeit und
Ausgiebigkeit Spitzenleistungen
erzielt werden.

ADOLF SCHMIDS ERBEN AKTIENGESELLSCHAFT BERN

Telephon (031) 2 78 44

TRANSPORT- ANLAGEN

SEILBAHNEN

für Personentransporte und für Material aller Art

SCHRÄGAUFZÜGE

SEILWINDEN

für 500–5000 kg Zugkraft

KABELKRANE

Wir erstellen Projekte und Berechnungen



Maschinenfabrik STEFFISBURG

MINERALÖL-TANKS AUS EISENBETON SYSTEM BORSARI

STEHEN SEIT 40 JAHREN UNUNTERBROCHEN IM GEBRAUCH

KEIN KORRODIEREN

KEIN ROSTEN

HEIZÖL-TANKANLAGEN

FÜR HANDEL, INDUSTRIE, GESCHÄFTSHÄUSER, VILLEN

TEL. (051) 24 96 18

BORSARI & Co. ZOLLIKON-ZURICH

GEGR. 1873

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Herbag Herstellung von Baustoffen AG.

Rapperswil

Schmerikon

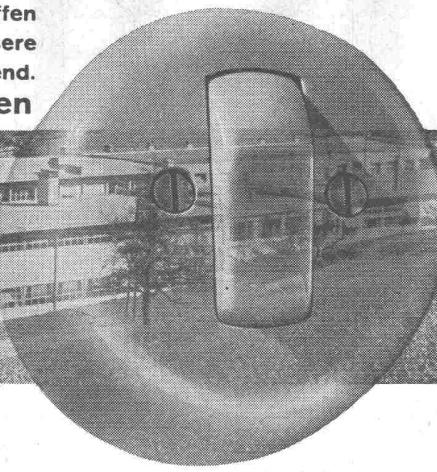
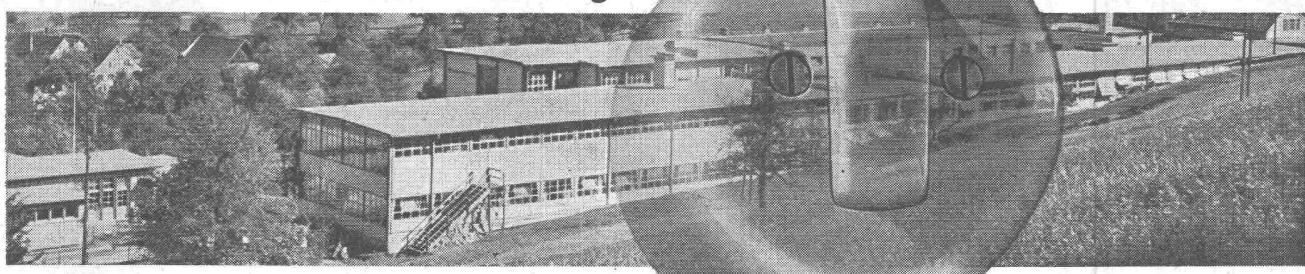
Flawil

Zürich-Seebach

Zementröhren, Bachverbauungs- u. Straßenbau-Artikel, Klärgruben, Benzinabscheider, Kabelverteilkabinen u. Kabelkanäle, Kunststeine, Gartenbauartikel, „Standard“-Leichtbau- u. Isolierplatten, „Swareflex“-Beton-Straßensignale
Fabrikation sämtlicher armerter und unarmierter Betonprodukte

Seit 40 Jahren sind die Feller-Fabrikate unübertroffen in Zweck und Form. Dieses Qualitätsprinzip ist für unsere gesamte Fabrikation des Installationsmaterials wegleitend.

Adolf Feller AG. Horgen



Lichtpauspapiere Pauspapiere Zeichenpapiere

liefer seit über 70 Jahren

A. MESSERLI, ZURICH 2

Tel. (051) 25 68 90/91

Fabrik technischer Papiere



Metallwarenfabrik

Dietikon AG.

Dietikon



Drahtbinde-

Werkzeuge «Rapid»

Wurfsiebe und Gewebe

Ziergitter aller Art

Drahtbinder und -geflechte

Industrielle Aluminiumfarbe auf Bitumenbasis

MAXIMAL
silbergrau, stahlgrau

BAUTENSCHUTZ

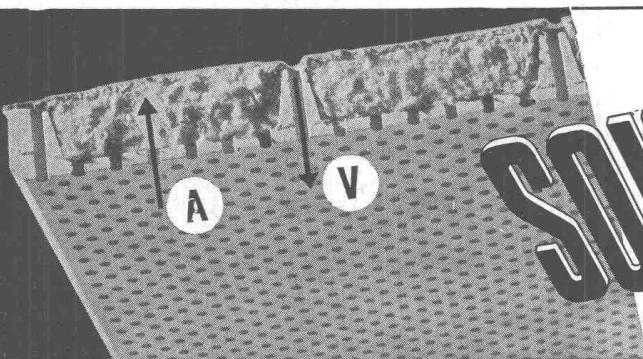
Wallisellen (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

SIEGFRIED
Keller co

Technische Zeichnungen

für Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau, Vermessungstechnische Pläne jeder Art lassen Sie vorteilhaft, zuverlässig, prompt und preiswert beim spezialisierten Fachmann erstellen.

F. Minder, Zürich Limmatquai 72 Tel. (051) 34 18 55



ISOLAG, AG. FÜR ISOLIERUNGEN

ZÜRICH 38 Albisstrasse 8

Telephon (051) 45 44 43

Verlangen Sie den Spezialprospekt

Ausführung sämtlicher Isolierungen gegen Wärme, Kälte und Schall



die dekorative unbrennbare Platte für Akustik u. Ventilation

A = maximale Schallabsorption durch weiche Steinwolle-Einlage

V = Lufteinführung durch separate Löcher im Gipsrahmen
Plattengröße 60 X 60 X 2,9 cm



Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 479 Zwei dipl. Elektroingenieure, für Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, als Chef einer Konstruktionsabteilung. Nordwestschweiz.
- 481 Maschinentechniker, für allgemeinen Maschinenbau. Baldigest. Zürich.
- 483 Maschinentechniker, für techn. Büro einer chemischen Fabrik. Baldigest. Südostschweiz.
- 485 Chemiker, für Industrie und Labor.-Untersuchungen. Baldigest. Bern.
- 487 Betriebsleiter mit Technikumbildung, Praxis sowie Organisations-talent, Konstruktionswerkstätte. Ostschweiz.
- 489 Heizungs- oder Lüftungstechniker, für Projekt und Ausführung. Bern.
- 493 Elektro- evtl. Tiefbautechniker, mit abgeschlossenen Studien und Praxis im Prüfwesen, für Abfassung von Berichten und Korrespondenz. Maschinenschreiben, Deutsch, Französisch. Zürich.
- 495 Ingenieur, für Konstruktionsarbeiten. Nordostschweiz.
- 383 Dipl. Maschinentechniker, für Konstruktionsbüro; siehe 12. 5. 51.

BAU - ABTEILUNG

- 976 Hochbautechniker, für Werk und Detailpläne. Möglichst Juli 51. Westschweiz.
- 980 Hochbautechniker, für Büro. Baldigest. Nähe Zürich.
- 982 Tiefbautechniker, mit abgeschlossener Technikumbildung. Bauplatzüberwachung. Französisch. Baldigest. Westschweiz.
- 984 Dipl. Bauingenieur, für Büro und Bauplatz. Baldigest. Zürich.
- 986 Hochbautechniker, versiert in Kostenvoranschlägen und Abrechnungen. Baldigest. Zürich.
- 988 Hochbautechniker, für Büro. Baldigest. Zürich.
- 990 Hochbautechniker-Bauführer, für Kostenvoranschläge und örtliche Bauleitung. Baldigest. Aargau.
- 992 Hochbautechniker-Bauführer, für Büro und Bauplatz. Nicht unter 25. Baldigest. Nordwestschweiz.
- 994 Tiefbautechniker und Tiefbaupolier, mit Praxis im Straßenbau. Baldigest. Kt. Graubünden.
- 996 Dipl. Bauingenieur und Tiefbautechniker, mit Praxis für Projekt, Ausführung und Bauleitung im allgemeinen Tief- und Stollenbau. Baldigest. Tessin.
- 998 Hochbauführer, für örtliche Bauleitung. Baldigest. Ostschweiz.
- 1810 Hochbautechniker, für Büro und Bauplatz. Baldigest. Wallis.
- 1002 Hochbauführer, mit Praxis. Italienisch und Deutsch. Baldigest. Zürich.
- 1004 Architekt, für Projekt und Ausführung; Juli 51. Nordwestschweiz.
- 58 Hochbautechniker, mit Praxis; siehe 24. Febr. 51.
- 190 Eisenbetontechniker, für Berechnungen, Konstruktionszeichnungen, Schalungs- und Armierungspläne, sowie Eisenlisten. Zürich.
- 200 Hochbauführer, mit abgeschlossenen Technikumstudien und Praxis, für örtliche Bauleitung. Ostschweiz.

Beton - Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 28880

Gemeinde Zollikon

Die Schulpflege der Gemeinde Zollikon eröffnet unter den in der Gemeinde Zollikon verbürgerten oder mindestens seit dem 1. Januar 1951 in Zollikon niedergelassenen Architekten und Architekt J. Kräher, Frauenfeld, einen

Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Plänen für die

Erweiterung der Schulhausanlage Buchholz mit Turnhalle

Programm und Unterlagen sind ab Montag, den 18. Juni 1951, auf dem Bauamt Zollikon, Gemeindehaus, Zimmer 349, gegen Hinterlage von Fr. 10.— erhältlich.

Dem Preisgericht stehen zur Prämierung von vier Entwürfen Fr. 8000.— und für den Ankauf weiterer Entwürfe Fr. 3000.— zur Verfügung. Die Arbeiten sind bis spätestens am 29. September 1951, 18.00 Uhr, der Post zu übergeben und an das Bauamt Zollikon zu adressieren.

Anfragen, den Wettbewerb betreffend, sind bis zum 20. Juli 1951 an das Bauamt Zollikon zu richten.

Zollikon, den 18. Juni 1951.

Die Schulpflege.

Wir suchen jungen

Eisenbetonzeichner

mit etwas praktischer Erfahrung, für Bureau und Bauplatz.

Offerten mit Referenzen und Photo sind zu richten an die **Bauleitung der Kraftwerke Oberhasli AG.** in Innenkirchen.

Waagenfabrik sucht tüchtigen, erfahrenen

MASCHINENTECHNIKER

für die Berechnung, Projektierung und zeichnerische Behandlung der Arbeiten auf diesem Gebiet. Bekerrschung der französischen Sprache in Wort und Schrift unerlässlich. Bei Eignung interessante Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit und Pensionsberechtigung.

Bestens ausgewiesene Bewerber wollen ihre handschriftliche Offerte mit Bildungsgang, Photo und Zeugniskopien unter Angabe der Gehaltsansprüche sowie frühestem Eintrittstermin einreichen unter **Chiffre 21795 RS** an **Publicitas, Zürich 1.**

Gesucht als örtlichen Bauleiter für grosse Tiefbaustelle in der Nähe von Basel

Ingenieur oder Techniker

mit zirka 10 Jahren Baustellenpraxis. Eintritt sofort.

Gebrüder Gruner, Ingenieurbüro, Basel.

Architekturbureau in Arosa sucht für sofort tüchtigen

Bauzeichner oder Bautechniker

Offerten unter Chiffre Z D 6564 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen für unsere Abteilung Wagonsbau

1-2 Zeichner oder Techniker

mit praktischer Erfahrung in der Holzbearbeitung, für die Ausarbeitung von Zeichnungen für den Innenausbau von Personenwagen. Erfordernisse: Abgeschlossene Ausbildung als Zeichner oder Techniker, mit Praxis auf diesem oder einem verwandten Gebiet. Es kommt unter Umständen auch ein Bewerber aus dem Baufach mit entsprechender Praxis in Frage.

Handgeschriebene Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften sowie Angaben der Gehaltsansprüche und des Eintrittsdatums erbeten an die

Schweizerische Wagons- u. Aufzügefahrik AG.
Schlieren-Zürich.

Bauunternehmung mit Ingenieurbureau sucht für Fabrikbauten, besonders in Eisenbeton-Hochbau, erfahrenen

Bauingenieur oder Bautechniker

für Bureau und Bauplatz. Bei Bewährung aussichtsreiche Dauerstellung. Wohnung sofort beziehbar. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Referenzen unter Chiffre ZA 6590 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Bauzeichner evtl. Hochbautechniker

Guter Zeichner und Darsteller findet interessante Dauerstelle auf Arch.-Büro der Ostschweiz. Angehme Arbeitsbedingungen; bei guten Leistungen und einjähriger Einarbeit Regelung des Arbeitsverhältnisses als Mitarbeiter mit Gewinnbeteiligung. Offerten unter Chiffre Z M 6553 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauleiter (dipl. Ing.)

gesucht von grosser Bauunternehmung in der Ostschweiz zur Leitung von Großbaustellen. Bei Eignung Dauerstellung als Oberingenieur. Sprachkenntnisse (Französisch und Italienisch) erwünscht. Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZS 6578 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Strengste Diskretion zugesichert.

Gesucht zum baldigen Eintritt selbständiger

Bautechniker / Bauzeichner

(perfekt in Planzeichnung und Kostenvoranschlag) für Mehrfamilienhaus Vorort Zürichs. — Offerten unter Chiffre ZH 6621 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Hochbautechniker

evtl. Hochbauzeichner, guter Darsteller und Zeichner für Dauerstelle auf Arch.-Büro. Bei guter Leistung und initiativer Arbeit selbständige Leitung eines Büros, mit Gewinnbeteiligung. Ausführliche Offerten über bisherige Tätigkeit, Zeugnis und Photobild sowie Gehaltsangaben sind zu richten unter Chiffre OFA 7105 St an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.

Architekt S.I.A., dipl. ETH

mit langjähriger praktischer Erfahrung, sucht Anstellung in Architekturbüro als Stütze des Chefs. Ist selbständig in allen Arbeiten, sauberer, exakter Zeichner, guter Darsteller, erfahrener Konstrukteur. — Offerten unter Chiffre ZA 6619/51 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen per 1. August 1951 einen erfahrenen

Hochbau-Techniker

als Bauführer für interessante Bauaufgaben. Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen, Photo und Angaben von Referenzen sind zu richten unter Chiffre OFA 13689 an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel.

Junger, selbständiger

ARCHITEKT

sucht Stelle, für Projekt und Ausführung. Evtl. halbtagsweise. Offerten unter Chiffre Z R 1064 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur

mit langjähriger Bauplatzerfahrung, wünscht sich zu verändern. Bureauarbeiten. Nähe Zürich bevorzugt. Dauerstelle. Offerten unter Chiffre ZW 6587 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

ARCHITEKT

jung, mehrere Jahre Praxis, sucht Arbeit für ca. 4 Monate (Zürich und Entwurf bevorzugt). Offerten unter Chiffre Z S 1030 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Tiefbautechniker und Bauingenieur

übernimmt von Architekten, Bauingenieuren und Bauunternehmern stat. Berechnungen, Vorausmasse sowie Schalungs- und Armierungspläne als Nebenarbeit zu günstigen Bedingungen. — Offerten unter Chiffre SA 6106 Z an Schweizer Annoncen AG., Zürich 23.

Schöne Doppel- oder Einfachdächer erstellt mit Ia Spitzschnitt

Handziegel

solange Vorrat. (Für Kehlenbau entspr. Format und für First altes grosses Modell auf Lager.)

EDWIN WEBER, Dipl. Dachdeckermeister, Zürich 2, Telefon 45 21 15

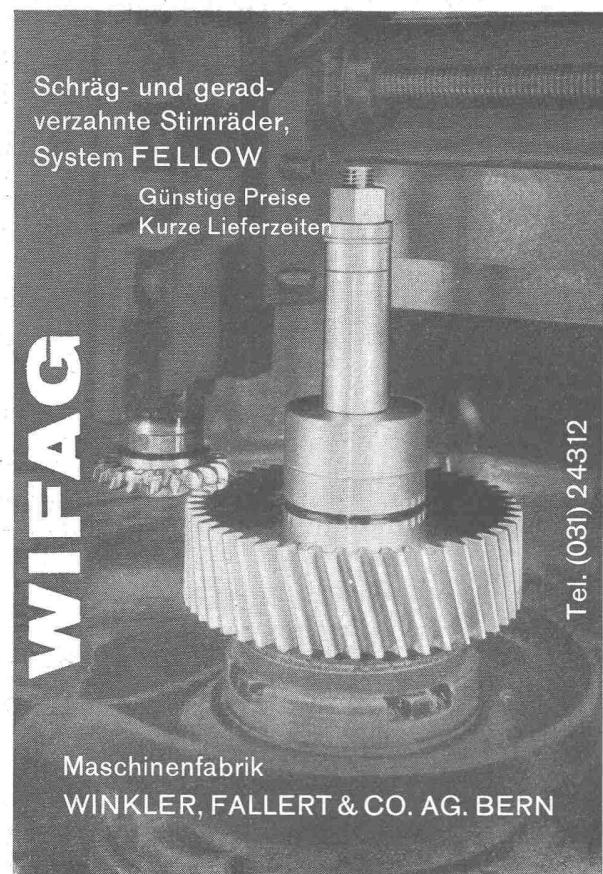
Schräg- und gerad-verzahnte Stirnräder,
System FELLOW

Günstige Preise
Kurze Lieferzeiten

WIFAG

Maschinenfabrik
WINKLER, FALLERT & CO. AG. BERN

Tel. (031) 24312



ALIMIL

Die patent. **ALIMIL-Rillentäfer** und **ALIMIL-Decken**
werden von führenden Architekten für öffentliche und
private Bauten gewählt.

Erste Referenzen + Verschiedene Profile + Vide Prospekt

Fabrikation und Anschlag durch
A. J. Eggstein Söhne & Cie. Luzern.

ALIMIL-WERK + LUZERN

Tribschstrasse 57 + Tel. (041) 20604



ARCHITEKTEN

Innenausbauprojekte, Perspektiven, Entwürfe und Detail
besorgt in anerkannt sorgfältiger Ausführung

TELEPHON (051) 33 94 21

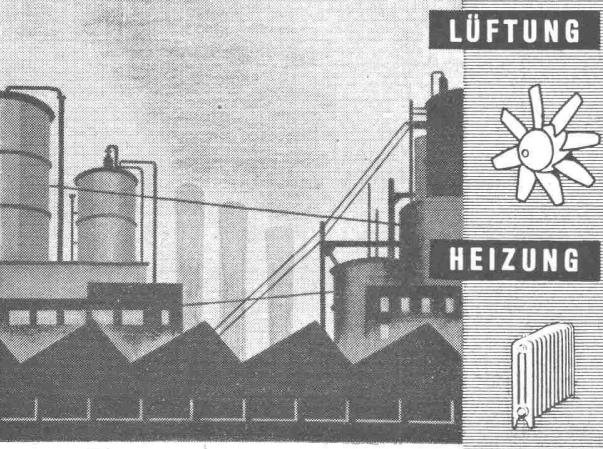
INDUSTRIELLE WÄRMETECHNIK

Dampfkessel-Anlagen · Abwärmeverwertung · Heizungen aller Art ·
Chemische Wärmetechnik · Lüftung und Entstaubung · Trocken-Anlagen
Klima-Anlagen · Industrie-Öfen jeder Art



LÜFTUNG

HEIZUNG



Bader

Projektierung und Erstellung
kompletter Anlagen

PILATUSSTR. 28 LUZERN TEL. (041) 3 42 66

KIW

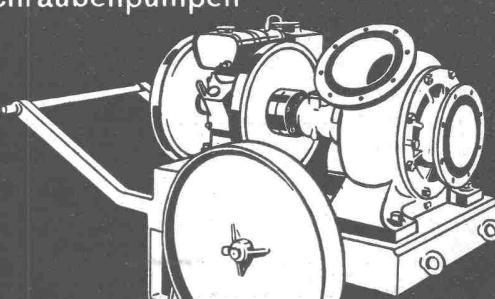
Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriedarf
Winterthur
(052) 2 36 66

BAU - UNTERNEHMUNG



Schraubenpumpen



K. RÜTSCHI & CO.

BRUGG
Pumpenbau



Omnifix

wird durch deren Vielseitigkeit in der Verwendung und der Einstellmöglichkeiten zum unentbehrlichen Werkzeug des Besitzers.
Verlangen Sie Spezialprospekte.

B.A.G. TURGI

B.A.G. - Leuchtkörper für besseres Licht

In allen Fachgeschäften und im Musterlager der B.A.G. Stampfenbachstrasse 15, Zürich

Zum neuzeitlichen Bau gehören CMC - KLEINAUTOMATEN

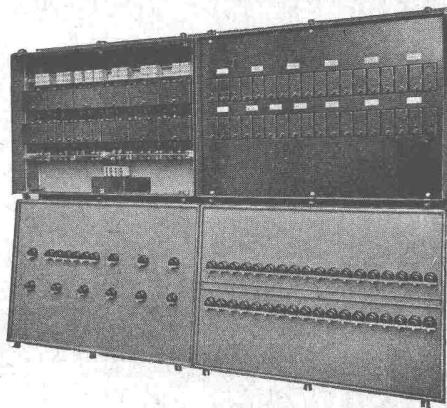
Überall, wo man früher Schmelzsicherungen verwendete, vor allem aber in Bauten mit grösseren Verteilanlagen (Industrie- und Verwaltungsgebäude, Geschäftshäuser, Hotels, Spitäler usw.), erweist sich heute die Überlegenheit dieser Sicherungskleinautomaten in mehrfacher Hinsicht:



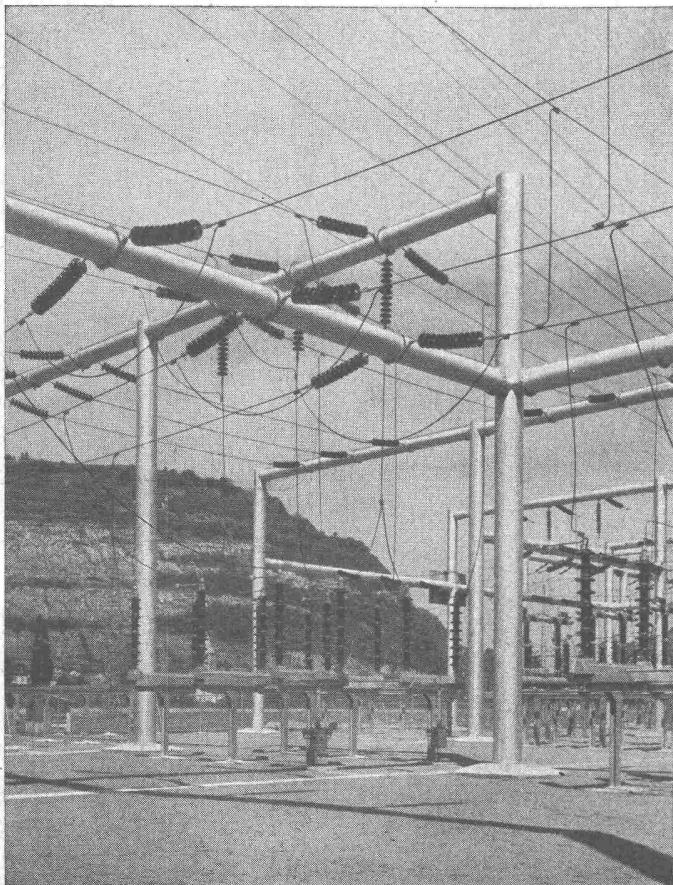
- 1.** Während Schmelzsicherungen bei Überlastung oder Kurzschluss ausgewechselt werden müssen, genügt bei CMC-Kleinautomaten ein Fingerdruck, um die Betriebsbereitschaft sofort wieder herzustellen.
- 2.** Dank ihrer robusten Bauart lassen sich CMC-Kleinautomaten gleichzeitig als Schalter verwenden.
- 3.** CMC-Kleinautomaten erlauben bessere Ausnutzung der Leiterquerschnitte, worauf oft wesentliche Einsparungen an Installationskosten (dünner Kabel) resultieren.
- 4.** Auch bei starker Beanspruchung funktionieren die CMC-Kleinautomaten ohne jeden Unterhalt höchst zuverlässig auf praktisch unbegrenzte Zeit.

Verlangen Sie unsere ausführlichen Prospekte!

CMC-Kleinautomaten in Verteilkästen eingebaut (links ohne Abdeckplatte).



CMC CARL MAIER & CIE
Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen
SCHAFFHAUSEN TEL. 053 53813
BUREAU LAUSANNE TELEPHON 021 22 72 22



GIOVANOLA MONTHEY

PONTS
CHARPENTES
CHAUDRONNERIE
MÉCANIQUE
SERRURERIE